



**PERIODICIDAD**

El Boletín Informativo se publica en marzo, junio, septiembre y diciembre. Las noticias para estas ediciones deben ser recibidas no más tarde de mediados de enero, abril, julio y octubre, respectivamente. Por favor, vea la nota de la última página.

**DISTRIBUCIÓN DEL  
BOLETÍN INFORMATIVO**

La impresión del Boletín Informativo se hace en la imprenta del Instituto Nacional de Estadística y Censo (INEC) de Panamá.

Seguramente se habrá notado que la distribución de la edición impresa de los números recientes ha sufrido demoras, lo que esperamos que siga ocurriendo por un tiempo. Esto se debe a que la imprenta debe atender con prioridad las demandas originadas en el programa de los censos nacionales.

Por lo anterior nos permitimos sugerir la conveniencia de que nuestros corresponsales opten por recibir la edición electrónica, que se distribuye sin demora, comunicando su elección a [fabpan@cwpanama.net](mailto:fabpan@cwpanama.net).

**NOTICIAS DEL INSTITUTO**

**Direcciones de la Secretaría**

En Panamá: c/o INEC, Contraloría General de la República, Apartado 0816-01521, Panamá, Panamá; teléfono (507) 223-1931 y (507) 510-4890; fax (507) 223-6535; e-mail [fabpan@cwpanama.net](mailto:fabpan@cwpanama.net) (directo), [eveliof@contraloria.gob.pa](mailto:eveliof@contraloria.gob.pa).

En Argentina: Rivadavia 733, Planta Baja, C1002AAF Buenos Aires, Argentina; teléfono (54-11) 4344-8474, fax (54-11) 4344-8476; e-mail [efabb@indec.mecon.gov.ar](mailto:efabb@indec.mecon.gov.ar), [rmuin@indec.mecon.gov.ar](mailto:rmuin@indec.mecon.gov.ar), [iasi@indec.mecon.gov.ar](mailto:iasi@indec.mecon.gov.ar); página web: <http://www.indec.gov.ar/iasi/>.

**PERIODICITY**

The Newsletter is issued each year in March, June, September, and December. News to be included in these issues have to be received by mid January, April, July, and October, respectively. Please see note on last page.

**DISTRIBUTION OF THE  
NEWSLETTER**

The Newsletter is printed in the printing-office of the National Institute of Statistics and Census (INEC) of Panama.

It must surely have been noticed that the distribution of the hard copy of recent issues has suffered delays, which we expect to continue happening for a time. This is due to priority demands received by the printing-office, originated in the national censuses program.

Because of the above, we suggest that our correspondents choose to receive the electronic edition, which is been distributed without delay, by sending a message to [fabpan@cwpanama.net](mailto:fabpan@cwpanama.net).

**NEWS OF THE INSTITUTE**

**Addresses for the Secretariat**

In Panama: c/o INEC, Contraloría General de la República, P.O. Box 0816-01521, Panama, Panama; phone (507) 223-1931, and (507) 510-4890; fax (507) 223-6535; e-mail [fabpan@cwpanama.net](mailto:fabpan@cwpanama.net) (direct), [eveliof@contraloria.gob.pa](mailto:eveliof@contraloria.gob.pa).

In Argentina: Rivadavia 733, Planta Baja, C1002AAF Buenos Aires, Argentina; telephone (54-11) 4344-8474, fax (54-11) 4344-8476; e-mail [efabb@indec.mecon.gov.ar](mailto:efabb@indec.mecon.gov.ar), [rmuin@indec.mecon.gov.ar](mailto:rmuin@indec.mecon.gov.ar), [iasi@indec.mecon.gov.ar](mailto:iasi@indec.mecon.gov.ar); web page: <http://www.indec.gov.ar/iasi/>.

## Carta del Presidente

Estimados colegas:

Quisiera hacer uso de mi primera comunicación con la comunidad del IASI para agradecer a la anterior Presidente Clyde Charre de Trabuchi por su trabajo en favor del Instituto. Clyde trabajó simultáneamente como Presidente del IASI y como Editora de *Estadística*, actividades muy exigentes y esforzadas. Como muchos de ustedes ya saben, Clyde condujo el Instituto en circunstancias personales y profesionales muy difíciles que sólo pueden evaluar en su completa magnitud solamente Clyde, su familia y amigos íntimos. Confío en que la comunidad del IASI aprecie las contribuciones y sacrificios de Clyde para asegurar la viabilidad e integridad del IASI.

Hay muchas personas y organizaciones que contribuyen positivamente a nuestro instituto. Sería pretencioso de mi parte tratar de dar debido crédito a todas porque no conozco a todas y además la lista sería demasiado extensa para el propósito de esta nota.

No es necesario decir que el Secretario Técnico Evelio Fabbroni es una parte esencial e integral del IASI. El trabajo del Presidente y del Comité Ejecutivo sería mucho más duro si no fuera por el compromiso, trabajo duro e incansables actividades de Evelio.

Deseo agradecer al comité editorial de *Estadística* y en particular el trabajo de la Editora Clyde Charre de Trabuchi, de la Editora Ejecutiva Verónica Beritich y de la Asistente de la Editora Silvana Specogna; las tres fueron el respaldo del esfuerzo para poner al día *Estadística*.

Doy la bienvenida a los miembros del nuevo Comité Ejecutivo: Profesor Ignacio Méndez, prestigioso y reconocido estadístico; Profesor Pedro Morettin, con larga historia de contribuciones al IASI y a la estadística en general, y Profesora María Teresa Blaconá, quien ha mostrado gran interés por apoyar al IASI en el tratamiento de desafíos logísticos complicados. Las capacidades, sabiduría y desinteresada dedicación de estas personas son de gran ayuda para mí, y seguramente beneficiarán a la comunidad del IASI.

Para mí, el compromiso de nuestro trabajo debe ser la responsabilidad hacia todos nuestros miembros y hacia toda la comunidad estadística internacional. A ese efecto, tendré una administración de puertas

## Letter from the President

Dear Colleagues:

I would like to use my first communication with the IASI community to thank the past President Clyde Charre de Trabuchi for her work on behalf of the Institute. Clyde worked simultaneously as President of the IASI and as Editor of *Estadística* which are quite time demanding and stressful activities. As many of you already know, Clyde lead the Institute through very difficult personal and professional circumstances which only Clyde, her family, and close friends can assess in its whole magnitude. I hope the IASI community appreciates Clyde's contributions and sacrifices to ensure the viability and integrity of IASI.

There are many individuals and organizations that contribute positively to our institute. It would be pretentious of me to try to give due credit to all of them because I do not know all of them and also the list would be too long for the purpose of this note.

Needless to say the Technical Secretary Evelio Fabbroni is an essential and integral part of IASI. The work of the President and the Executive Committee would be a lot harder if it were not for the commitment, hard work, and tireless activities of Evelio.

I also want to thank the editorial committee of *Estadística* and in particular the work of the Editor Clyde Charre de Trabuchi, the Executive Editor Verónica Beritich, and the Assistant to the Editor Silvana Specogna; the three of them were the trust behind the effort to update *Estadística*.

I welcome the new executive committee members: Professor Ignacio Méndez who is a prestigious and well known statistician; Professor Pedro Morettin who has a long history of contributions to IASI and statistics in general, and Professor María Teresa Blaconá who has shown great interest in helping IASI to address complicated logistic issues. The expertise, wisdom, and unselfish commitment of these individuals are of great help to me and it will surely benefit the IASI community.

To me, the trust of our work has to be accountability to all our members and the international statistical community as a whole. To that effect, I will carry an open doors administration that uses feedback,

abiertas a la retroalimentación, la crítica constructiva, nuevas ideas y sugerencias para identificar procesos que necesiten mejoramiento y actividades de interés para ustedes. Por favor, siéntanse libres de contactar a Evelio o a cualquiera de nosotros si hay algo que podamos hacer para hacer mejor al IASI.

En las últimas cuatro o cinco semanas tuve oportunidad de evaluar algunas de las dificultades y desafíos que confronta el IASI. Ya estamos trabajando en soluciones para problemas inmediatos y les detallaré algunas en futuras comunicaciones.

Atentamente,

constructive criticism, new ideas, and suggestions to identify processes that need improvements and activities of interest to you. Please feel free to contact Evelio or any of us if there is something we can do to make IASI better.

In the last four or five weeks I have had the opportunity of assessing some of the difficulties and challenges confronting IASI. We are already working on the solutions of immediate problems and I will be detailing some of them to you in future communications.

Sincerely,



Luis A. Escobar  
 Presidente / President, IASI  
 Baton Rouge, Louisiana, USA - Marzo / March 2010

## XII Seminario de Estadística Aplicada

El XII Seminario de Estadística Aplicada del IASI, sobre "Métodos Estadísticos en Problemas Socio-económicos", se realizará del 20 al 23 de julio de 2010 en Medellín, Colombia, conjuntamente con la III Escuela de Verano del Centro de Estadística Aplicada a Estudios Socioeconómicos (CEAES) de la Universidad Nacional de Colombia Sede Medellín, y concurrentemente con el VII Coloquio Regional de Estadística sobre "Didáctica de la Estadística", organizado por la Escuela de Estadística de la misma Universidad, también co-organizadora del XII Seminario.

El Seminario de Estadística Aplicada es el segundo que realiza el IASI en Colombia. Del 11 al 15 de junio de 1995 se llevó a cabo en la ciudad de Santa Marta, el V Seminario de la serie, dedicado a "Estadística en Agricultura y Medio Ambiente", concurrentemente con el VI Simposio de Estadística de la Universidad Nacional de Colombia.

El programa del XII Seminario comprenderá los siguientes cursos cortos:

*"Análisis de modelos estructurales (SEM) aplicados a Ciencias Sociales"*. Ignacio Méndez Ramírez; Vicepresidente del IASI; Ph.D. en Estadística de la North Carolina State University,

## XII Seminar on Applied Statistics

The IASI's XII Seminar on Applied Statistics, on "Statistical Methods in Socioeconomic Problems", will be held on July 20-23, 2010 in Medellín, Colombia, jointly with the III Summer School of the Center of Statistics Applied to Socio-Economic Studies (CEAES) of the National University of Colombia at Medellín, and concurrently with the VII Regional Colloquy of Statistics on "Didactics of Statistics," organized by the School of Statistics of the same University, also a co-organizer of the XII Seminar.

The Seminar on Applied Statistics will be the second one held by IASI in Colombia. The V Seminar in the series, dedicated to "Statistics in Agriculture and the Environment", took place in the city of Santa Marta on June 11-15, 1995, concurrently with the VI Symposium of Statistics of the National University of Colombia.

The program of the XII Seminar will comprise the following short courses:

*"Análisis de modelos estructurales (SEM) aplicados a Ciencias Sociales."* Ignacio Méndez Ramírez; Vice President of IASI; Ph.D. in Statistics by the North Carolina State University, USA;

USA; Investigador en el Departamento de Probabilidad y Estadística, IIMAS, Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), México.

*"Técnicas estadísticas de evaluación de impacto socioeconómico de políticas públicas y programas sociales"*. Humberto Soto; Ph.D. en Ciencias Matemáticas con Orientación a Probabilidad y Estadística, de la UNAM; Oficial de Asuntos Ambientales, División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Santiago, Chile.

*"Introduction to the design and analysis of surveys for policy impact evaluation"*. Pedro Luis do Nascimento Silva; miembro del Consejo Consultivo y ex-Presidente del IASI; Ph.D. en Estadística, University of Southampton, Inglaterra; Principal Research Fellow in Sampling Methodology at the Southampton Statistical Sciences Research Institute, University of Southampton; Estadístico Principal, Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE), Rio de Janeiro, Brasil.

*"Análisis Multivariado en Ciencias Sociales"*. Elkin Castaño, M. Sc. en Estadística, Universidad Nacional de Colombia Sede Medellín; Director del CEAES y Profesor Asociado de la Escuela de Estadística, Universidad Nacional de Colombia Sede Medellín.

Formarán parte del programa tanto del XII Seminario de Estadística Aplicada como de la III Escuela de Verano, las siguientes conferencias:

*"Some survival analysis methods in the social sciences."* Luis A. Escobar, Experimental Statistics, Louisiana State University; Presidente del IASI.

*"Fitting models to complex survey data: a review. Conference"*. Pedro Luis do Nascimento Silva.

*"Modelización flexible en la estimación en áreas pequeñas"*. María Dolores Ugarte, Departamento de Estadística e Investigación Operativa, Universidad Pública de Navarra, España.

*"Índices robustos de calidad. Cómo medir la capacidad de un proceso"*. Salvador Naya Fernández; Universidad A Coruña, España.

*"Métodos estadísticos en el contexto del Desarrollo Sostenible"*. Humberto Soto.

Researcher in the Department of Probability and Statistics, IIMAS, Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), Mexico.

*"Técnicas estadísticas de evaluación de impacto socioeconómico de políticas públicas y programas sociales."* Humberto Soto; Ph.D. in Mathematical Sciences with major in Probability and Statistics by UNAM; Official of Environment Matters, Sustainable Development and Human Settlements Division, Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Santiago, Chile.

*"Introduction to the design and analysis of surveys for policy impact evaluation."* Pedro Luis do Nascimento Silva; member of the Advisory Board and ex-President of IASI; Ph.D. in Statistics by the University of Southampton, England; Principal Research Fellow in Sampling Methodology at the Southampton Statistical Sciences Research Institute, University of Southampton; Principal Statistician, Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE), Rio de Janeiro, Brazil.

*"Análisis Multivariado en Ciencias Sociales."* Elkin Castaño, M. Sc. in Statistics by the National University of Colombia at Medellín; Director of CEAES and Associate Professor at the School of Statistics, National University of Colombia at Medellín.

The programs of both the XII Seminar on Applied Statistics and the III Summer School will include the following conferences:

*"Some survival analysis methods in the social sciences."* Luis A. Escobar, Experimental Statistics, Louisiana State University; President of IASI.

*"Fitting models to complex survey data: a review. Conference."* Pedro Luis do Nascimento Silva.

*"Modelización flexible en la estimación en áreas pequeñas."* María Dolores Ugarte, Department of Statistics and Operations Research, Public University of Navarra, Spain.

*"Índices robustos de calidad. Cómo medir la capacidad de un proceso."* Salvador Naya Fernández; University A Coruña, Spain.

*"Métodos estadísticos en el contexto del Desarrollo Sostenible."* Humberto Soto.

Para mayor información visite [www.unalmed.edu.co/coloquio/](http://www.unalmed.edu.co/coloquio/), o comuníquese con el Coordinador del Comité Académico del Seminario, Dr. Víctor Ignacio López Ríos ([vilopez@bt.unal.edu.co](mailto:vilopez@bt.unal.edu.co)), Director de la Escuela de Estadística.

### Revista "*Estadística*"

*Estadística* es la revista científica del Instituto Interamericano de Estadística (IASI). Tiene como propósito la publicación de contribuciones en temas estadísticos teóricos y aplicados, dando énfasis a las aplicaciones originales y a la solución de problemas de interés amplio para los Estadísticos de la Región Americana.

Los artículos sobre aplicaciones deben incluir un análisis cuidadoso del problema que traten, tener una presentación clara para contribuir a la divulgación de la metodología y buena práctica estadística, y contener una adecuada interpretación de los resultados. Los artículos sobre aplicaciones pueden también estar orientados a contribuir a un mejor entendimiento del alcance y limitaciones de los métodos considerados.

Estos artículos pueden encarar problemas en cualquier área de interés, incluyendo estadística pública, salud, educación, industria, etc. Las contribuciones teóricas sin una aplicación correspondiente serán publicadas si presentan un avance significativo en el conocimiento de la disciplina a escala internacional y tienen una clara indicación de cómo pueden los métodos desarrollados ser útiles para aplicaciones relevantes.

Esta publicación es registrada por algunos repertorios como, por ejemplo, el Current Index to Statistics (CIS) de la American Statistical Association (ASA) y el Institute of Mathematical Statistics (IMS). Su cuerpo editorial es de carácter internacional y está integrado por destacados estadísticos.

Si desea presentar un artículo, por favor envíe por e-mail a la Editora Ejecutiva dos copias del mismo, una de ellas anónima. El procedimiento editorial es doblemente anónimo, por lo que el nombre y dirección del autor a quien deberá dirigirse la correspondencia deben aparecer sólo en una de las copias. Se aceptarán trabajos en Word, en LaTeX o en Scientific Workplace.

Se solicita a los autores consultar con la Editora Ejecutiva las reglas específicas para la presentación de los originales.

For more information visit [www.unalmed.edu.co/coloquio/](http://www.unalmed.edu.co/coloquio/), or contact the Coordinator of the Seminar's Program Committee, Dr. Víctor Ignacio López Ríos ([vilopez@bt.unal.edu.co](mailto:vilopez@bt.unal.edu.co)), Director of the School of Statistics.

### Journal "*Estadística*"

*Estadística* is the scientific journal of the Inter-American Statistical Institute (IASI). It aims at publishing contributions about themes in theoretical and applied Statistics, giving emphasis to original applications and the solution of problems of broad interest to Statisticians in the American Region.

Applications papers should include careful analysis of the problem at hand, have a clear presentation in order to contribute to the dissemination of methodology and good statistical practice, and contain adequate interpretation of the outcomes. Applications papers may also aim to contribute to a better understanding of the scope and limitations of the methods considered.

Applications papers may tackle problems in any area of interest including public statistics, health, education, industry, etc. Theoretical contributions without a corresponding application will be published if they represent a significant advance in the knowledge of the discipline at the international level and contain a clear indication of how the methods developed may be useful for relevant applications.

This publication is registered by some repertories such as, for example, the Current Index to Statistics (CIS) of the American Statistical Association (ASA) and the Institute of Mathematical Statistics (IMS). The editorial board of *Estadística* is of international scope, and is composed of outstanding statisticians.

If you wish to submit a paper, please send two copies by e-mail to the Executive Editor, one of them anonymous. Editorial process is double-blind, so the name and the full postal address of the author to whom further correspondence is to be sent must appear only on one of the copies. Papers will be accepted in Word, in LaTeX, or in Scientific Workplace.

We kindly request that the authors consult with the Executive Editor the specific regulations regarding the presentation of originals.

**Contacto**

Licenciada Verónica Beritich  
 Editora Ejecutiva de la Revista Estadística  
 Julio A. Roca 609  
 4° Piso, oficina 406  
 1067 Buenos Aires, Argentina  
 Teléfono (54 11) 4349 9354  
 e-mail [vberi@indec.mecon.gov.ar](mailto:vberi@indec.mecon.gov.ar)

**Distribución de la revista**

La revista se distribuye gratuitamente a los miembros con sus cuotas al día. Invitamos a las bibliotecas y otras entidades interesadas, a tomar suscripciones pagadas, las que deben ser solicitadas a: Lic. Roberto D. Muiños, Secretario Técnico Adjunto, Instituto Interamericano de Estadística (IASI), Rivadavia 733, Planta Baja, C1002AAF Buenos Aires, Argentina; e-mail [rmuin@indec.mecon.gov.ar](mailto:rmuin@indec.mecon.gov.ar).

**Incorporación de nuevos miembros**

El Comité Ejecutivo invita la incorporación de nuevos miembros personales, quienes reciben la revista *Estadística* y el Boletín Informativo, y gozan de otros beneficios. Los interesados sólo deben enviar, a la Secretaría, su nombre y dirección completa, y pagar la cuota de US\$25 por el primer año.

Las cuotas se fijan en dólares de los Estados Unidos. Para pagos en pesos argentinos o en reales se aplican las tasas de cambio vigentes en el momento del pago. Los procedimientos alternativos disponibles para hacer efectivos los pagos pueden consultarse en: <http://www.indec.ar/IASI/iasi/miembros.htm>.

El IASI tiene convenios de membresías conjuntas con las asociaciones nacionales de estadística de Argentina, Bolivia, Brasil, Ecuador y México. La parte del IASI en estas membresías conjuntas es sólo US\$15 por año. Los interesados en estas membresías conjuntas pueden consultar con la respectiva asociación nacional o con la Secretaría del IASI.

**Membresías gratuitas para estudiantes**

Como hemos informado anteriormente, el IASI cuenta con una categoría de miembros abierta al ingreso de estudiantes de estadística a cualquier nivel.

El ingreso a esta categoría requiere el llenado de un formulario, que puede ser solicitado a la Secretaría ([iasi@indec.mecon.gov.ar](mailto:iasi@indec.mecon.gov.ar)). Este formulario debe ser

**Contact:**

Licenciada Verónica Beritich  
 Executive Editor of the Journal Estadística  
 Julio A. Roca 609  
 4° Piso, oficina 406  
 1067 Buenos Aires, Argentina  
 Telephone (54 11) 4349 9354  
 e-mail [vberi@indec.mecon.gov.ar](mailto:vberi@indec.mecon.gov.ar)

**Distribution of the journal**

The journal is distributed free of charge among the members with their dues up to date. We invite libraries and other institutions interested, to enter paid subscriptions; to do this please contact: Lic. Roberto D. Muiños, Assistant Technical Secretary, Inter-American Statistical Institute (IASI), Rivadavia 733, Planta Baja, C1002AAF Buenos Aires, Argentina; e-mail [rmuin@indec.mecon.gov.ar](mailto:rmuin@indec.mecon.gov.ar).

**Entrance of new members**

The Executive Committee invites the joining of new individual members, who receive the journal "*Estadística*", and the Newsletter, and also enjoy other benefits. Those interested only have to send to the Secretariat their name and complete address, and pay US\$25 as the membership due for the first year.

Dues are charged in U.S. Dollars. The current rate of exchange will be applied to payments in Argentinean pesos or in "Reais". The available alternative procedures to make the payments can be consulted in [http://www.indec.ar/IASI/iasi\\_ingles/miembros.htm](http://www.indec.ar/IASI/iasi_ingles/miembros.htm).

IASI has joint membership agreements with the national statistical associations of Argentina, Bolivia, Brazil, Ecuador, and Mexico. The share of IASI in these joint memberships is only US\$15 per year. Those interested in obtaining these joint memberships may consult either with the respective national association or with the Secretariat of IASI.

**Free membership for students**

As we have already announced, IASI has a category of members open to the entrance of students of statistics at any level.

The entrance to this category requires filling out a form, which can be requested from the Secretariat ([iasi@indec.mecon.gov.ar](mailto:iasi@indec.mecon.gov.ar)). This form shall be filled

llenado por el interesado y respaldado por un profesor suyo, quien debe ser miembro emérito o miembro personal regular con sus cuotas al día. Esta membresía debe ser renovada cada año, con el mismo respaldo de un profesor en las condiciones arriba indicadas (no necesariamente el mismo profesor).

El miembro estudiante no tendrá que pagar cuotas. Por otra parte, sus beneficios consistirán en el recibo de la versión electrónica del Boletín Informativo trimestral y el derecho a los descuentos ofrecidos a los miembros regulares en el pago de inscripción a eventos organizados o auspiciados por el IASI.

### **Ofrecimiento de cursos**

En su 74a. Sesión, celebrada en Rosario, Argentina en octubre de 2006, el Comité Ejecutivo del IASI decidió promover la organización de cursos dentro de su Programa de "Actividades orientadas al Sector Profesional".

En atención a la decisión del Comité Ejecutivo de promover la organización y realización de estos cursos, se incluye en nuestra página web la descripción de cursos que pueden ofrecer algunos miembros del Instituto, y se invita a los estadísticos que estén dispuestos a cooperar con el ofrecimiento de cursos especializados, a que envíen sus propuestas a la Secretaría. La idea es poner estos cursos a disposición de las instituciones interesadas en el desarrollo estadístico de la región.

El IASI se responsabiliza por las coordinaciones necesarias para realizar estas actividades. Las instituciones interesadas en ofrecer los cursos, a nivel local, nacional o internacional, deben encargarse de los aspectos logísticos y de promoción (esta última respaldada por el IASI) y de los costos respectivos. Hasta el momento se ha conseguido que los profesores presten sus servicios sin cobrar honorarios. Además, en casos especiales el IASI cubre el costo de los pasajes aéreos de dichos profesores.

Esperamos que el programa siga contando con el interés de asociaciones nacionales de estadística, institutos de estadística pública y entidades académicas. Las solicitudes no deben limitarse necesariamente a los cursos ofrecidos en la página web; el IASI considerará propuestas de cursos sobre otros temas. Se agradecerá que las solicitudes se hagan con suficiente anticipación, en vista de los compromisos asumidos con anterioridad por los potenciales instructores.

out by the incumbent and supported by one of his or her professors, who shall be an emeritus or a regular individual member in good standing. This membership shall be renewed each year, with the same kind of support from a professor with the above-indicated conditions, not necessarily the same as before.

The student member shall not have to pay any dues. On the other hand, his or her benefits will consist in receiving the electronic version of the quarterly Newsletter, and be entitled to the discounted registration fees offered to the regular members for those events organized or sponsored by IASI.

### **Offered courses**

At its 74th Session, held in Rosario, Argentina in October 2006, the IASI Executive Committee decided to promote the organization of courses in its "Activities Oriented towards the Professional Sector" Program.

Following the Executive Committee's decision of promoting the organization and holding of these courses, the descriptions of courses that may be offered by members of the Institute are posted in the our web page, as well as an invitation to statisticians willing to cooperate offering specialized courses, to send their proposals to the Secretariat. The idea is to make these courses available to institutions interested in the statistical development of the region.

IASI takes the responsibility for the necessary coordination to carry out these activities. Those institutions interested in offering the courses either locally, domestically or internationally, must take care of the logistics and promotion aspects (the latter supported by IASI) and of the respective costs. So far professors are willing to provide their services without collecting fees. On the other hand, in special cases, IASI will cover the airfare costs for said professors.

We expect that the program will continue to count with the interest of national statistical associations, public statistical institutes and academic entities. Applications are not necessarily to be limited to the courses offered in the web page; the IASI will consider proposals for courses on other subjects. Applications made with sufficient time in advance will be appreciated, in view of prior commitments assumed by potential trainers.

## Cartas al Editor

*(Nota del Editor. En esta nueva sección se incluirán comunicaciones de interés general para la comunidad estadística, bajo la exclusiva responsabilidad de los respectivos autores.)*

Syracuse, NY, USA, 1ro de Febrero del 2010.

Estimado Señor Editor:

Quiero llevar a su atención, así como a la atención de nuestros colegas del IASI, un asunto importante y algo engorroso. Se trata de la distribución justa y apropiada de la representación de estadísticos Ibero-Americanos (incluyendo España y Portugal), una región que incluye a 23 países y más de seiscientos millones de personas, en posiciones de importancia en los comités directivos de congresos de otras asociaciones estadísticas internacionales (pues en IASI, claramente, estamos bien representados).

Existen dos consecuencias negativas que se derivan de la pobre (o incluso inexistente) representación de Ibero-América en posiciones clave de dirigencia en conferencias y congresos internacionales organizados por países del Primer Mundo. La primera es de carácter cosmético: no dice mucho sobre nuestros colegas el hecho de que no puedan encontrar siquiera uno solo, entre todos nosotros, lo suficientemente adecuado para ser invitado a unirse a ellos, en la organización de tales eventos. La segunda consecuencia tiene un alcance mucho más práctico.

Los dirigentes clave de una conferencia seleccionan los temas, los conferenciantes invitados, nombran a los organizadores de las sesiones especiales, así como definen todas las otras reglas y procedimientos que van a determinar la naturaleza y el nivel de la participación de los asistentes. Además, los organizadores de las sesiones especiales comienzan a contactar (o a ser contactados) a/por aquellos con los que habitualmente trabajan. Y estos, a su vez, se convierten en árbitros que seleccionan otros trabajos de la conferencia. De esta forma, la baja representación Ibero-Americana entre los dirigentes clave de la conferencia reduce o dificulta nuestras oportunidades de colocar trabajos invitados en sus sesiones, todo lo cual redundará negativamente en nuestras oportunidades de crecimiento y avance profesional.

En muchos casos, los miembros Ibero-Americanos de las sociedades que organizan estas conferencias son más del 10%. En un grupo de digamos 32 puestos clave, de una población cuyo porcentaje de Ibero-

## Letters to the Editor

*(Note from the Editor. We will include, in this new section, communications of general interest for the statistical community, under the exclusive responsibility of the respective authors.)*

Syracuse, NY, USA, February 1, 2010.

Dear Editor:

I want to bring to your attention, as well as to that of our IASI colleagues, an important and thorny issue: that of attaining the appropriate and fair representation for statisticians from Ibero-America, a Region of 23 countries and some 600 million people, in key leadership positions of international conferences sponsored by First World countries (as opposed to Ibero-American regional conferences, where of course, we do attain full representation).

There are two negative consequences stemming from poor or non-existing representation of Ibero-American statisticians, in Key leadership positions of international conferences sponsored by First World countries. The first is cosmetic: it doesn't say much about our colleagues, if they cannot find even one, among all of us, who would be fit to join them in organizing such events. The second one, however, has a much more practical slant.

Conference leaders select the themes, the invited speakers, appoint special topics session conveners, decide on the budget, as well as on all other rules and regulations that define the nature and level of conference participation. In addition, special topic session leaders start organizing their sessions early, with the people they work with and know (which then become reviewers of other conference papers). Hence, lacking representation among these key leaders also reduces Ibero-Americans' opportunities of being able to place papers in invited sessions, all which affect their professional advancement opportunities.

In many cases, Ibero-American membership in societies sponsoring these conference is 10% and more. Considering it as a completely randomized sample of 32 Key conference leaders, from a popula-

Americanos fuese de 10.3%, una muestra tomada al azar, que no incluyera a ninguno de nosotros, tendría una probabilidad de apenas 0.0309573, lo que constituye un valor  $p$  bastante exiguo.

Este investigador ha estudiado a profundidad problemas similares (como es el de la baja representación y acceso de las minorías étnicas norteamericanas a plazas de estudiantes y profesores universitarios), sometiendo propuestas a la NSF sobre tales temas. Y la literatura sobre los mismos es amplia y clara.

Por ejemplo, el artículo *Diversifying the Engineering Workforce*, por Chubin, May y Babco, publicado en *The Journal of Engineering Education*, Enero 2005, discute "como la baja representación de estudiantes y profesores de etnias minoritarias crea un cúmulo de problemas, además de la simple falta de modelos. Sólo un profesorado con permanencia y alto rango (titulares, de tiempo completo) puede aspirar y obtener plazas de Jefes de Departamento, Decanos y administradores. Es desde estas posiciones que se definen los programas de las carreras, las reglas para reclutar y promover, así como las reglas para obtener fondos de investigación, etc. **Es imperativo cerrar la brecha de la representación de estos grupos, si se quieren cambios reales**".

Podemos decir exactamente lo mismo, con respecto a la falta de representación de Ibero-Americanos.

Para poner esta situación en perspectiva, le ofrezco como ejemplo el caso de una reciente conferencia estadística internacional. Su reunión anterior, tuvo lugar en una de nuestras hermanas repúblicas. Allí, la dirigencia de la conferencia estuvo compuesta por el comité organizador y dos organizadores por cada uno de once sesiones especiales, para un total de 29 posiciones clave (no "simbólicas"). De estas, ocho fueron ocupadas por Ibero-Americanos de nuestras 21 repúblicas, España y Portugal (o sea, 27.5%). Tuvimos la cortesía y la equidad de dejar un 72.5% de plazas clave para nuestros colegas de todas las demás regiones del mundo.

La sesión actual tiene lugar en un país de Europa, y las posiciones clave equivalentes son ahora 32. De estas, veinte (62.5%) han sido tomadas por estadísticos de cuatro países angloparlantes. Y ni una sola posición clave ha sido dada a un estadístico de Ibero-América, incluyendo España o Portugal.

Si los Ibero-Americanos, como región, aspiramos

tion containing 10.3% Ibero-Americans, the probability of finding NO Ibero-Americans in key leadership positions is 0.0308573, a rather low  $p$ -value.

This writer has studied in depth a similar problem (that of minority representation and access, among American university faculty and student bodies), and has submitted NSF proposals on this topic. The literature on this subject is ample and unambiguous.

For example, the article *Diversifying the Engineering Workforce*, by Chubin, May and Babco, in *The Journal of Engineering Education*, of January 2005, discusses "how minority students and faculty underrepresentation create a plethora of problems, in addition to just lack of role models. Only Minority Tenured Faculty and Full Professors can aspire to become Chairs, Deans and university administrators. These are the ones who define career programs, rules for recruitment and tenure, for research funds and facilities, etc. **It is imperative to close such gap, if effective change is sought.**"

We can say exactly the same here, regarding the lack of Ibero-American representation.

To put this situation in perspective, I give you the case of a recent statistics international conference. Its previous session took place in one of our sister Ibero-American countries. There, the conference leadership was composed of the organizing committee and the two conveners of eleven special sessions, for a total of 29 positions (real key ones). Of these, eight were taken by Ibero-Americans from all of our 21 republics, Spain, and Portugal (i.e. 27.5%). We had the evenhandedness and courtesy of leaving the remaining 72.5% key positions, for our colleagues from many other countries and regions of the world.

The current session takes place in Europe, and the equivalent conference key positions are now 32. Of these, 20 (62.5%) are taken by four English-speaking countries. And not a Key position has been allotted to any statistician from The Americas, Spain or Portugal.

If we ever aspire to advance, as a region, into higher

seriamente a progresar y avanzar hacia puestos superiores, debemos estar conscientes de tales situaciones, así como encontrar maneras de contrarrestarlas. IASI, como la organización primada de estadísticos Ibero-Americanos, es la instancia natural para sacar a la palestra este tema, y para comenzar una discusión sana para resolverla. Esta es la razón por la que escribo a Ud. esta carta.

Espero, en un futuro próximo, saber tanto del IASI, como de nuestros colegas de Ibero-América, cual es su opinión de este asunto y que se debe hacer

Con toda consideracion,

Jorge Luis Romeu, Ph.D.  
Director del  
Proyecto Juarez Lincoln Martí  
de Educacion Internacional.  
<http://web.cortland.edu/matresearch>

professional ranks, we must become conscious of such situations, and find ways to overcome them. IASI, as the foremost Ibero-American statistical association, is the natural place to bring this issue up, to start a healthy discussion about solving it. This is the reason why I am writing this letter to you.

I look forward to hearing from IASI, as well as to hearing from our Ibero-American IASI colleagues, regarding this very important issue.

Respectfully,

Jorge Luis Romeu, Ph.D.  
Director  
Juarez Lincoln Martí  
International Education Project  
<http://web.cortland.edu/matresearch>

## NOTICIAS NACIONALES

### Brasil

*19° SINAPE - Simposio Nacional de Probabilidad y Estadística.* Este evento se realizará del 26 al 30 de julio de 2010 en el Hotel Fazenda Fonte Colina Verde Estância, São Pedro, SP.

El SINAPE es la principal reunión científica de la comunidad estadística brasileña. Es organizado por la Asociación Brasileña de Estadística (Associação Brasileira de Estatística-ABE). Su programa comprende diversas actividades científicas, incluyendo minicursos, conferencias, sesiones temáticas, sesiones tutoriales, mesas redondas, presentación de comunicaciones, así como concursos de los mejores trabajos de iniciación científica y de maestría.

Para más información visite la página web de la ABE: <http://www.redeabe.org.br/>.

### Colombia

*Reuniones Estadísticas en Medellín.* La Escuela de Estadística y el Centro de Estadística Aplicada a Estudios Socioeconómicos (CEAES) de la Universidad Nacional de Colombia Sede Medellín, junto con

## NATIONAL NEWS

### Brazil

*19th SINAPE - National Symposium on Probability and Statistics.* This event will take place on July 26-30, 2010 at the Hotel Fazenda Fonte Colina Verde Estância, São Pedro, SP.

The SINAPE is the main scientific meeting of the Brazilian statistical community. It is organized by the Brazilian Statistical Association (Associação Brasileira de Estatística-ABE). Its program comprises diverse scientific activities, including short courses, conferences, thematic sessions, tutorial sessions, round tables, oral presentations, as well as contests for the best papers at the scientific initiation and masters levels.

For more information visit the ABE webpage: <http://www.redeabe.org.br/>.

### Colombia

*Statistical meetings in Medellín.* The School of Statistics and the Center of Statistics Applied to Socio-Economic Studies (CEAES), of the National University of Colombia at Medellín, jointly with the

el Instituto Interamericano de Estadística (IASI), realizarán un encuentro de Estadística Aplicada: "Didáctica de la Estadística y Métodos Estadísticos en Problemas Socioeconómicos", del 20 al 23 de julio de 2010, en el Edificio de Extensión de la Universidad de Antioquia, en el auditorio N° 1 piso 2 de 8:00 am a 6:00 pm.

El encuentro consta de los siguientes eventos: XII Seminario de Estadística Aplicada del IASI, III Escuela de Verano del CEAES y VII Coloquio Regional de Estadística sobre "Didáctica de la Estadística".

Conferencistas invitados: Luis A. Escobar, Experimental Statistics, Louisiana State University; President of IASI; Salvador Naya Fernández, Universidad A Coruña, España; Humberto Soto, Oficial de Asuntos Ambientales, División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Chile; Pedro Luis do Nascimento Silva, Universidad de Southampton, Inglaterra; María Dolores Ugarte, Universidad Pública de Navarra, España; Ignacio Méndez Ramírez, UNAM, México; Olga Lucía Zapata, Universidad de Antioquia, Colombia; Roberto Behar Gutiérrez, Universidad del Valle, Colombia; Elkin Castaño, Director del CEAES y Profesor Asociado de la Escuela de Estadística, Universidad Nacional de Colombia Sede Medellín; Juan Carlos Correa Morales, Universidad Nacional de Colombia Sede Medellín; Pedro Nel Pacheco, Universidad Nacional de Colombia Sede Bogotá.

El encuentro está dirigido a estadísticos, ingenieros, economistas, profesionales en las ciencias sociales, matemáticos, profesionales del área de educación y demás profesionales relacionados con la docencia en bachillerato, así como estudiantes de pregrado y posgrado.

Para mayor información visite [www.unalmed.edu.co/coloquio/](http://www.unalmed.edu.co/coloquio/), o comuníquese con los siguientes: (a) Víctor Ignacio López Ríos, Coordinador General del Evento, tel. (574) 4309321, (574) 4306352, [vilopez@bt.unal.edu.co](mailto:vilopez@bt.unal.edu.co), (b) Tatiana Villegas Agudelo, Comunicadora del Evento, tel. (574) 4309865, [coloquiounal@hotmail.com](mailto:coloquiounal@hotmail.com), (c) Olga Alexandra Bustos Giraldo, Asistente Administrativa, tel. (574) 430 93 21, (574) 430 90 00 ext. 46352, Oficina 43-107, Universidad Nacional de Colombia. Sede Medellín, [posestel\\_med@unal.edu.co](mailto:posestel_med@unal.edu.co), [oabustos@unal.edu.co](mailto:oabustos@unal.edu.co).

Inter-American Statistical Institute (IASI), will held meetings on Applied Statistics on "Didactics of Statistics and Statistical Methods in Socioeconomic Problems", on July 20-23, 2010, at the Extension Building of the University of Antioquia, auditorium N° 1, second floor, from 8:00 am to 6:00 pm.

The meetings consist of the following events: IASI's XII Seminar on Applied Statistics, III Summer School of CEAES, and VII Regional Colloquy of Statistics on "Didactics of Statistics."

Invited speakers: Luis A. Escobar, Experimental Statistics, Louisiana State University; President of IASI; Salvador Naya Fernández, University A Coruña, Spain; Humberto Soto, Official of Environment Matters, Sustainable Development and Human Settlements Division, Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Santiago, Chile; Pedro Luis do Nascimento Silva, University of Southampton, England; María Dolores Ugarte, Public University of Navarra, Spain; Ignacio Méndez Ramírez, UNAM, Mexico; Olga Lucía Zapata, University of Antioquia, Colombia; Roberto Behar Gutiérrez, University of Valle, Colombia; Elkin Castaño, Director of CEAES and Associate Professor at the School of Statistics, National University of Colombia at Medellín; Juan Carlos Correa Morales, National University of Colombia at Medellín; Pedro Nel Pacheco, National University of Colombia at Bogotá.

The meetings are addressed to statisticians, engineers, economists, professionals in the social sciences, mathematicians, professionals in the area of education and other professionals related to high-school teaching, as well as undergraduate and graduate students.

For more information visit [www.unalmed.edu.co/coloquio/](http://www.unalmed.edu.co/coloquio/), or contact the following: (a) Víctor Ignacio López Ríos, Event General Coordinator, tel. (574) 4309321, (574) 4306352, [vilopez@bt.unal.edu.co](mailto:vilopez@bt.unal.edu.co), (b) Tatiana Villegas Agudelo, Event Public Relations, tel. (574) 4309865, [coloquiounal@hotmail.com](mailto:coloquiounal@hotmail.com), (c) Olga Alexandra Bustos Giraldo, Administrative Assistant, tel. (574) 430 93 21, (574) 430 90 00 ext. 46352, Office 43-107, National University of Colombia at Medellín, [posestel\\_med@unal.edu.co](mailto:posestel_med@unal.edu.co), [oabustos@unal.edu.co](mailto:oabustos@unal.edu.co).

## México

*La Serie IV de Uso del Suelo y Vegetación escala 1:250,000.* Con objeto de contar con información reciente de las condiciones que guarda la cubierta vegetal natural y las áreas que ocupan la agricultura y las zonas urbanas en el territorio nacional mexicano, durante el periodo 2007-2009 se realizó la actualización de la Serie IV de Uso del Suelo y Vegetación como parte integral de los trabajos de generación de información de recursos naturales a escala 1:250,000 realizados por el INEGI.

Se utilizaron técnicas convencionales de interpretación de imágenes de satélite, que incluyen el manejo de información digital en formato vectorial. Se continuó aplicando el sistema de clasificación de la vegetación y usos agropecuarios que está basado en los tipos de vegetación propuestos para México por Rzedowski, Flores y Miranda, con modificaciones y adecuaciones implementadas por INEGI. Se utilizaron imágenes de satélite multispectrales con resolución de 10 metros y la interpretación fue apoyada con levantamiento de información de campo llevado a cabo en 2007 y 2008.

Se generó el continuo nacional para cada una de las 13 capas de información complementaria como son: vegetación, agricultura, cobertura y altura arbórea para bosques y selvas, agricultura nómada, compilación de sitios de importancia ecológica, puntos de actividades agrícolas, forestales y actividades especializadas, entre las principales.

Los resultados preliminares más notorios derivados de los análisis de cambio entre las series III y IV muestran que continúa en general la desaceleración de la pérdida y degradación de las comunidades vegetales a nivel nacional como ya había sido observado entre las series II y III de Uso del Suelo. Y que los usos principales siguen siendo los agrícolas y en segundo lugar las áreas urbanas e infraestructura asociada.

Gracias a mejoras en la calidad y resolución de los insumos utilizados se considera a la nueva Serie como un producto con mejor precisión temática y espacial respecto a sus antecesoras, con lo cual es posible analizar con mayor detalle los cambios en las comunidades vegetales, su grado de conservación-degradación y ubicación en el territorio nacional, la dinámica de uso agrícola, expansiones y reducciones de la frontera urbana.

## Mexico

*The scale 1:250,000 Soil Use and Vegetation Series IV.* The Soil Use and Vegetation Series IV update was carried as an integral part of the 1:250,000 scale natural resources information generation work carried out by INEGI, with the purpose of counting with recent information regarding the conditions of the natural vegetation cover and the areas occupied by agriculture and the urban zones in the Mexican national territory during the 2007-2009 period.

Conventional satellite imaging interpretation techniques were used, which include digital information management in a vectorial format. The vegetation and classification and agricultural uses classification system based on the types of vegetation proposed for Mexico by Rzedowski, Flores and Miranda was continued to be applied, with modifications and adaptations implemented by INEGI. Multispectral satellite images with 10m resolution were used and interpretation was supported with field information collection carried out in 2007 and 2008.

The national continuum was generated for each one of the 13 complementary information layers, namely: vegetation, agriculture, tree coverage and height for forests and jungles, nomad agriculture, compilation of sites with ecological importance, agricultural and forestry activities sites, and specialized activities sites, among the main ones.

The most noteworthy preliminary results derived from the analysis of change between series III and IV show that, in general, deceleration of plant communities' loss and degradation continues at the national level, as had been observed between series II and III for Soil Use. Also, the main uses continue to be agricultural and, secondly, urban areas and associated infrastructure.

Thanks to improvements in the quality and resolution of the inputs used, the new Series is considered as a product with a better theme and spatial precision with respect to its predecessors, with which it is possible to analyze in greater detail the changes in plant communities, their degree of conservation-degradation and location in the national territory, the agricultural use dynamics, expansions and reductions of the urban frontier.

*Monitoreo de la cubierta de la tierra en Norteamérica.* El Sistema de Monitoreo del Cambio en la Cobertura del Suelo de Norteamérica evalúa las modificaciones en la cubierta de la superficie terrestre y contribuye a la comprensión de asuntos ambientales importantes en esa región del continente.

Este proyecto es resultado de la colaboración de Canadá, Estados Unidos y México facilitada por la Comisión para la Cooperación Ambiental. Las organizaciones que intervienen son: el Centro Canadiense de Percepción Remota (CCRS), el Centro para la Observación de los Recursos Terrestres y las Ciencias de la Tierra (EROS Data Center), el Atlas Nacional de Estados Unidos, y, por México, el Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI), la Comisión Nacional Para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad (CONABIO) y la Comisión Nacional Forestal (CONAFOR).

El primer resultado de esta alianza es el Mapa de cubierta de la tierra de Norteamérica, correspondiente al año base definido para el proyecto, 2005 y basado en la clasificación de imágenes de satélite multiespectrales de baja resolución (MODIS); al cual habrán de suceder versiones anuales. En este mapa se muestran en 19 clases, las principales cubiertas que se desarrollan sobre el territorio norteamericano; estas clases incluyen Bosques, Selvas, Matorrales, Pastizales, Humedales, Zonas agrícolas, Suelos desnudos, Desarrollos urbanos, Cuerpos de agua y Regiones glaciales.

La tarea de las instituciones generadoras de información geográfica por levantar los inventarios de los recursos naturales debe ir va mas allá de solo caracterizar el territorio, por lo que hoy en día los esfuerzos por conocer la situación actual de dichos recursos se concentran en monitorearlos y generar políticas para la toma de decisiones basadas en el desarrollo sostenible.

## Uruguay

*Encuesta Continua de Hogares Diciembre 2009.* El Instituto Nacional de Estadística (INE) dio a conocer los principales indicadores de la situación del ingreso de los hogares y de las personas que resultan de la Encuesta Continua de Hogares (ECH). El período de referencia sobre el cual se brinda información corresponde al mes de diciembre de 2009. Para más información visite la página web del INE: <http://www.ine.gub.uy/>.

*Monitoring land coverage in North America.* The North American Soil Coverage Change Monitoring System evaluates modifications in the earth's surface cover and contributes to the understanding of important environmental matters in that region of the continent.

This project is the result of the collaboration from Canada, the United States and Mexico facilitated by the Commission for Environmental Cooperation. The intervening organizations are: Canada Centre for Remote Sensing (CCRS), the Earth Resources Observation and Science (EROS Data Center), the National Atlas of the United States of America, and, for Mexico, the National Institute of Statistics and Geography (INEGI), the National Commission for Knowledge and Biodiversity Use (CONABIO) and the National Forestry Commission (CONAFOR).

The first result of this alliance is the North America Land Cover Map, corresponding to the base year defined for the project, 2005 and based on the classification of moderate resolution imaging spectroradiometer (MODIS); which will be followed by annual versions. This map shows in 19 classes, the main covers that are developed on the North American territory; these classes include Forests, Jungles, Bush, Pastures, Wetlands, Agricultural zones, Bare land, Urban developments, Bodies of water and Glacial regions.

The task of the geographic information generating institutions to collect natural resources inventories must go beyond just characterizing the territory, reason for which the efforts made today to know the current status of said resources focus on monitoring them and generating policies for decision making based on sustainable development.

## Uruguay

*Continuous Household Survey December 2009.* The National Institute of Statistics (INE) disclosed the main indicators on the situation of household and individual income resulting from the Continuous Household Survey. The reference period for the offered information corresponds to the month of December 2009. For more information visit the INE's webpage: <http://www.ine.gub.uy/>.

## ACTIVIDADES INTERNACIONALES

## INTERNATIONAL ACTIVITIES

**41° Período de Sesiones de la  
Comisión de Estadística de las Naciones Unidas****41st Session of the  
United Nations Statistical Commission**

Del 23 al 26 de febrero de 2010 se celebró, en la sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, el 41° Período de Sesiones de su Comisión de Estadística. El programa estuvo, como de costumbre, enfocado al seguimiento de una amplia lista de actividades estadísticas desarrolladas en forma cooperativa al nivel internacional y regional, con participación de grupos de países y organismos y agencias internacionales.

The 41st Session of the United Nations Statistical Commission was held in the United Nations headquarters in New York, on February 23-26, 2010. The program was focused, as usual, in the follow-up of an ample list of statistical activities developed in cooperative way at the international and regional levels, with the participation of groups of countries and international organizations and agencies.

Además de las reuniones destinadas al examen y debate de los temas de la agenda regular del Período de Sesiones, el programa de actividades incluyó una serie de seminarios, foros y otro tipo de eventos laterales, a los que se destinó espacio del 19 al 25 de febrero. En particular, el lunes 22 se realizó una reunión de trabajo de los miembros del Comité Ejecutivo y otros miembros de la Conferencia Estadística de las Américas, asistentes al 41° Período de Sesiones.

In addition to the meetings to examine and debate the themes in the regular agenda for the Session, the program of activities included a series of seminars, forums and other kind of side events, for which space was assigned from 19 to 25 February. Particularly, a working meeting of the members of the Executive Committee and other members of the Statistical Conference of the Americas attending the 41st Session was held on Monday 22.

En estas reuniones participó el Secretario Técnico del IASI, en algunas de ellas acompañado por el Dr. Robert McCaa, del Centro de Población de la Universidad de Minnesota, miembro afiliado del IASI.

The Technical Secretary of IASI participated in these meetings, accompanied in some of them by Dr. Robert McCaa, from the Minnesota Population Center, an Affiliated member of IASI.

El Secretario Técnico aprovechó la ocasión para establecer contactos con los Directores de Estadística de varios países de la región, en relación con diversos aspectos del programa de trabajo del IASI. Estos incluyeron el XII Seminario de Estadística Aplicada, la X y la XI Reuniones sobre Estadística Pública y el Taller de IPUMS programado para realizarse en La Habana, Cuba en noviembre de 2010, con apoyo del IASI.

The Technical Secretary took advantage of the occasion to contact the Directors of Statistics of several countries of the region, in relation to diverse aspects of the work program of IASI. Those included the XII Seminar on Applied Statistics, the X and XI Meetings on Public Statistics, and the workshop of IPUMS programmed to take place in Havana, Cuba in November 2010, with support from IASI.

## CALENDARIO DE EVENTOS / CALENDAR OF EVENTS

**2010**

Abril/April  
7-9

The Statistical and Applied Mathematical Sciences Institute (SAMSI) announces a workshop on Statistical Aspects of Environmental Risk, jointly organized with the SPRUCE initiative, to take place at the Radisson Hotel in Research Triangle Park, NC, USA. For more information visit [www.samsi.info/workshops/2009spatial-risk201004.shtml](http://www.samsi.info/workshops/2009spatial-risk201004.shtml). Contact: Jamie Nunnally, phone 1-919-685-9319, fax: 1-919-685-9350, e-mail: [nunnally@niss.org](mailto:nunnally@niss.org).

## 2010

- Abril/April 7-9 International Conference MAF2010 - Mathematical and Statistical Methods for Actuarial Sciences and Finance, to be held in Ravello (SA), Italy. The conference is open to both academicians and professionals, and it is designed to promote the cooperation between theoreticians and practitioners. For more information visit [maf2010.unisa.it](http://maf2010.unisa.it). Contact: Marcella Niglio, telephone +39089 962651, fax +39089 962049, e-mail [mniglio@unisa.it](mailto:mniglio@unisa.it).
- Abril/April 25-27 22nd Annual Kansas State University Conference on Applied Statistics in Agriculture, to be held in Manhattan, Kansas, USA. This conference will bring together statisticians from academia, industry, and government to discuss ideas and advances in the application of statistics to solve agricultural research problems. The three-day conference will include a keynote speaker, workshop, and series of contributed paper and poster presentations. For more information visit [www.ksu.edu/stats/agstat.conference/](http://www.ksu.edu/stats/agstat.conference/). Contact: John Boyer, telephone 1-785-532-0518, email [jboyer@ksu.edu](mailto:jboyer@ksu.edu).
- Abril/April 29- Mayo/May 1 SIAM Data Mining 2010, to be held in Columbus, Ohio, USA. For more information visit: [www.siam.org/meetings/sdm10/](http://www.siam.org/meetings/sdm10/). Contact: Amol Ghoting, telephone: 1-914-945-2193, e-mail: [aghoting@us.ibm.com](mailto:aghoting@us.ibm.com).
- Mayo/May 4-6 The Quality in Official Statistics Q2010 Conference will be held in the Finlandia Hall, Helsinki, Finland. In addition, a series of short courses will be arranged on 3 May 2010 at Statistics Finland. As with its predecessors, the Q2010 Conference will offer participants a platform for high-level discussions on various types of quality issues and methodological aspects of statistics production. E-mail: [q2010@stat.fi](mailto:q2010@stat.fi). Website: <http://q2010.stat.fi>
- Mayo/May 6-7 Workshop on "Statistical Issues in Analyzing Information from Diverse Sources", to be held in New Brunswick, New Jersey, USA. The Command, Control, and Interoperability Center for Advanced Data Analysis (CCICADA), a Department of Homeland Security (DHS) Center of Excellence, and the Statistics Department of Rutgers University will jointly host this workshop on the Rutgers campus. Contact: Minge Xie, Department of Statistics and Biostatistics, Rutgers University, NJ 08854 ([mxie@stat.rutgers.edu](mailto:mxie@stat.rutgers.edu)) or Tami Carpenter, DIMACS, Rutgers University, NJ 08854 ([tcarr@dimacs.rutgers.edu](mailto:tcarr@dimacs.rutgers.edu)). For more information visit [ccicada.org/events.html](http://ccicada.org/events.html).
- Mayo/May 19-22 Conference on Nonparametric Statistics and Statistical Learning, to be held in Columbus, Ohio, USA. The conference objective is to bring together researchers in Nonparametrics and Statistical Learning from academia, industry, and government in a relaxed and stimulating atmosphere focused on the development of both statistical theory and methods. For more information visit [www.stat.osu.edu/~nssl2010/](http://www.stat.osu.edu/~nssl2010/). Submitter: Steven MacEachern, telephone (1-614) 292-5843, fax (1-614) 292-2096, e-mail: [snm@stat.osu.edu](mailto:snm@stat.osu.edu).
- Mayo/May 20-22 Statistical Analysis of Neural Data (SAND5). The fifth international workshop on Statistical Analysis of Neural Data (SAND5) will take place in Pittsburgh, PA, USA. This workshop series is concerned with analysis methods for neural signals from various sources, including EEG, fMRI, MEG, 2-Photon, and extracellular recordings. More information in [sand.stat.cmu.edu](http://sand.stat.cmu.edu). Contact: Rob Kass, phone 1-412-268-8723, fax 1-412-269-7828, e-mail: [kass@stat.cmu.edu](mailto:kass@stat.cmu.edu).
- Mayo/May 23-26 38th Annual Meeting of the Statistical Society of Canada, to be held in Quebec, Quebec, Canada. The SSC features sections in biostatistics, survey methods, business and industrial statistics, and probability; consequently, the program will include papers in all areas of statistics and probability. Contact: Thierry Duchesne, telephone (1-418) 656-2131 x 5077, fax: (1-418) 656-2817, e-mail [thierry.duchesne@mat.ulaval.ca](mailto:thierry.duchesne@mat.ulaval.ca). For more information visit: [www.ssc.ca/2010/index\\_e.html](http://www.ssc.ca/2010/index_e.html).

## 2010

- Mayo/May  
24-26 Thirty-Third Annual Midwest Biopharmaceutical Statistics Workshop, to be held in Muncie, IN, USA. This event is co-sponsored by Ball State University and the Biopharmaceutical Section of the ASA. Plenary speakers will address how the role of statistics is adapting to recent changes within the pharmaceutical industry as well as the impact of these changes. Invited talks will follow a similar theme and will be presented in four parallel tracks: Clinical, Discovery/Pre-Clinical, Non Clinical, and Post-Approval. For more info visit: [www.mbswonline.com](http://www.mbswonline.com). Contact: Melvin Munsaka, phone 1-847-582-3533, fax: 1-224-554-5935, e-mail: [mmunsaka@tgrd.com](mailto:mmunsaka@tgrd.com).
- Mayo/May  
25-27 Joint Research Conference on Statistics in Quality, Industry and Technology. The Quality and Productivity Research Conference and the Spring Research Conference on Statistics in Industry and Technology will be held jointly at the National Institute of Standards and Technology (NIST) in Gaithersburg, MD (a suburb of Washington, D.C.). Contact: Will Guthrie, phone: 1-301-975-2854, fax 1-301-975-3144, e-mail: [will.guthrie@nist.gov](mailto:will.guthrie@nist.gov).
- Mayo/May  
27-29 XLVII SIEDS Scientific meeting of the Italian Society of Economics Demography and Statistics- A Moving World: A multidisciplinary approach to migrations, to be held at the Università degli Studi di Milano-Bicocca Piazza dell'Ateneo Nuovo 1, in Milan, Italy. For more information visit [www.statistica.unimib.it/sieds/](http://www.statistica.unimib.it/sieds/). Contact: Italian Society of Economics Demography and Statistics, phone 0039 06.43589008, fax 0039 06.43589008, e-mail: [sieds@tin.it](mailto:sieds@tin.it).
- Junio/June  
3-4 Statistical Science-Making a Difference, to be held in Madison, Wisconsin, USA. This conference celebrates the 50th Anniversary of the Department of Statistics, University of Wisconsin. It is co-sponsored by the American Statistical Association and the Institute of Mathematical Statistics. The distinguished speakers will include: Alan Agresti, Mike Akritas, George Box, Ron Brookmeyer, Michael Kosorok, Dennis Lin, Dan Meyer, Finbarr O' Sullivan, George Roussas, Don Rubin, Steve Stigler, Butch Tsiatis, Hanseng Wang, L.J. Wei, Wing Wong, Jeff Wu, Bin Yu. For more information visit [www.stat.wisc.edu](http://www.stat.wisc.edu). Contact: Denise Roder, telephone 1-608-262-2937, fax 1-608-262-0032, e-mail: [50th@stat.wisc.edu](mailto:50th@stat.wisc.edu).
- Junio/June  
14-17 23rd Nordic Conference on Mathematical Statistics (NORDSTAT), to be held in Voss, Norway. NORDSTAT is a biennial meeting for statisticians and probabilists from the countries in Northern Europe. For more information visit [www.nordstat2010.org/index.php](http://www.nordstat2010.org/index.php). Contact: Inger Lise Ravnanger, phone: +47 55553655, fax: +47 55553656, e-mail: [mail@kongress.no](mailto:mail@kongress.no).
- Junio/June  
16-18 45th Scientific Meeting of the Italian Statistical Society, to be held in Padua, Italy. The Italian Statistical Society (SIS) promotes every two years an international scientific meeting. For more information visit [www.sis-statistica.it/meetings/index.php/sis2010/sis2010](http://www.sis-statistica.it/meetings/index.php/sis2010/sis2010). Contact: Patrizia Piacentini, fax: +390498274170, e-mail: [segrorg@stat.unipd.it](mailto:segrorg@stat.unipd.it).
- Junio/June  
17-19 Classification Society Annual Meeting, to be held in St Louis, Missouri, USA. This conference aims to bring together researchers from many disciplines (statistics, math, computer science, astronomy, medicine, business, library science, text clustering,...) working in classification and cluster analysis on methods development and applications. For more information visit [www.classification-society.org/csna/csna.html](http://www.classification-society.org/csna/csna.html). Contact: Bill Shannon, phone 1-314-454-8356, fax 1-314-454-5113, e-mail: [wshannon@wustl.edu](mailto:wshannon@wustl.edu).
- Junio/June  
20-23 ISF2010 - 30th International Symposium on Forecasting, to be held in San Diego, California, USA. The International Symposium on Forecasting is the premier forecasting conference, attracting the world's leading forecasting researchers, practitioners, and students. For more information visit [www.forecasters.org](http://www.forecasters.org). Contact: Pam Stroud, telephone: 1-509-357-5530, fax: 1-509-357-5530, e-mail: [isf@forecasters.org](mailto:isf@forecasters.org).

## 2010

- Junio/June 20-23 ICOSA 2010 Applied Statistics Symposium, to be held in Indianapolis, Indiana, USA. Short courses will be offered on June 20 and approximately 50 scientific sessions will take place on June 21-23. Keynote speakers include Donald Rubin (Harvard University), Ji Zhang (Sanofi-aventis), Xihong Lin (Harvard University), ShaAvhrée Buckman (FDA) and Gregory Campbell (FDA). For more information, visit <http://www.icsa.org/2010/> or contact Wei Shen at [shen@lilly.com](mailto:shen@lilly.com) or Yongming Qu at [quyo@lilly.com](mailto:quyo@lilly.com).
- Junio/June 20-25 21st Annual Conference of the International Environmetrics Society, to be held in the Margarita Island, Venezuela. The Conference theme will be: "Sustaining our environment under changing conditions: Quantitative methodological challenges". Information: Lelys Guenni, telephone +58-212-9063233, fax: +58-212-9063232/3234, e-mail: [ties2010@cesma.usb.ve](mailto:ties2010@cesma.usb.ve). Website: [www.cesma.usb.ve/ties2010/](http://www.cesma.usb.ve/ties2010/).
- Julio/July 5-9 ISBIS-2010, the biennial international conference of the International Society for Business and Industrial Statistics (ISBIS), will be held in Croatia. Key themes: industrial applications of Statistical Image Analysis; Future Directions for handling large and complex data sets; Financial Services; Health Services; quality & productivity improvement and decision-making in business and industry. Information: Milena Zeithamlova, email [milena@action-m.com](mailto:milena@action-m.com). Website: <http://www.action-m.com/isbis2010>.
- Julio/July 11-16 ICOTS 8 - *Data and Context in Statistics Education: Towards an Evidence-Based Society*, to be held in Ljubljana, Slovenia, organised by the International Association for Statistics Education (IASE) and the Slovenian Statistical Association. Website: <http://ICOTS8.org>. Information: IPC Chair: John Harraway ([jharraway@maths.otago.ac.nz](mailto:jharraway@maths.otago.ac.nz)); Program Chair: Roxy Peck ([rpeck@calpoly.edu](mailto:rpeck@calpoly.edu)); Scientific Secretary: Helen MacGillivray ([h.macgillivray@qut.edu.au](mailto:h.macgillivray@qut.edu.au)).
- Julio/July 12-23 SAMSI: 2010 Summer Program on Semiparametric Bayesian Inference: Applications in Pharmacokinetics and Pharmacodynamics. Workshops and Seminars to be conducted at the Research Triangle Park, North Carolina, USA. For more information visit: [www.samsi.info/programs/2010bayes-summer-program.shtml](http://www.samsi.info/programs/2010bayes-summer-program.shtml). Contact: Jamie Nunnally, phone: 1-919-685-9350, fax: 1-919-685-9360, e-mail: [nunnally@niss.org](mailto:nunnally@niss.org).
- Julio/July 20-24 XII Seminario de Estadística Aplicada del IASI, "Métodos Estadísticos en Problemas Socioeconómicos", a realizarse en Medellín, Colombia, organizado conjuntamente por el Instituto Interamericano de Estadística (IASI) y la Escuela de Estadística y el Centro de Estadística Aplicada a Estudios Socioeconómicos (CEAES) de la Universidad Nacional de Colombia-Medellín. Contacto: Dr. Víctor Ignacio López Ríos ([vilopez@unal.edu.co](mailto:vilopez@unal.edu.co)), Director de la Escuela de Estadística, y Coordinador del Comité Académico.
- Julio/July 20-24 XII Seminar on Applied Statistics of IASI, "Statistical Methods in Socioeconomic Problems", to be held in Medellín, Colombia, jointly organized by the Inter-American Statistical Institute (IASI), and the School of Statistics and the Center of Statistics Applied to Socio-Economic Studies (CEAES), of the Universidad Nacional de Colombia-Medellin. Contact: Dr. Víctor Ignacio López Ríos ([vilopez@unal.edu.co](mailto:vilopez@unal.edu.co)), Director of the School of Statistics, and Coordinator of the Program Committee.
- Julio/July 31- Ag./August 5 2010 Joint Statistical Meetings, to be held in Vancouver, British Columbia, Canada, jointly with American Statistical Association, the International Biometric Society (ENAR and WNAR), the Institute of Mathematical Statistics, and the Statistical Society of Canada. Contact: Elaine Powell, phone: 1-888-231-3473, fax: 1-703-684-8069, e-mail: [jsm@amstat.org](mailto:jsm@amstat.org). For more information: [www.amstat.org/meetings/](http://www.amstat.org/meetings/).

## 2010

- Agosto/August 5-7 16th ISSAT Int'l Conf. on Reliability and Quality in Design, to be held in Washington, DC, USA. For more information visit [www.issatconferences.org](http://www.issatconferences.org). Contact: Conference Secretary, e-mail: [rqd@issatconferences.org](mailto:rqd@issatconferences.org).
- Agosto/August 11-15 20° Simposio Colombiano de Estadística, en Santa Marta, Colombia. Este evento es organizado anualmente por el Departamento de Estadística de la Universidad Nacional de Colombia. E-mail [simestadi\\_fcbo@unal.edu.co](mailto:simestadi_fcbo@unal.edu.co). Website: [www.ciencias.unal.edu.co/estadistica/simposio](http://www.ciencias.unal.edu.co/estadistica/simposio).
- Agosto/August 11-15 The 20th Colombian Statistics Symposium to be held at Santa Marta, Colombia. This event is organized annually by the Statistics Department of the National University of Colombia. E-mail [simestadi\\_fcbo@unal.edu.co](mailto:simestadi_fcbo@unal.edu.co). Website: [www.ciencias.unal.edu.co/estadistica/simposio](http://www.ciencias.unal.edu.co/estadistica/simposio).
- Agosto/August 22-27 COMPSTAT 2010, to be held in Paris, France. Statistical computing establishes link between statistical theory and applied statistics. For more information visit [www.compstat2010.fr](http://www.compstat2010.fr). Contact: Gilbert Saporta, telephone: +33140272268, fax: +33140272548, e-mail: [gilbert.saporta@cnam.fr](mailto:gilbert.saporta@cnam.fr).
- Ag./August 29- Sept./Sept 1 SAMSI: 2010-11 Program on Complex Networks, to be held in the Research Triangle Park, North Carolina, USA. This program focuses on the emerging area of network science. For more information visit [www.samsi.info/workshops/index.shtml](http://www.samsi.info/workshops/index.shtml). Contact: Terri Nida, telephone 1-919-685-9350, fax 1-919-685-9360, email [info@samsi.info](mailto:info@samsi.info).
- Sept./Sept. 12-15 SAMSI: 2010-11 Program on Analysis of Object Oriented Data Opening Workshop, to be held in the Research Triangle Park, North Carolina, USA. Modern science is generating a need to understand, and statistically analyze, populations of increasingly complex types. The term "Analysis of Object Oriented Data" (AOOD) is aimed at encompassing a broad array of such methods. For more information visit [www.samsi.info/programs/2010aoodprogram.shtml](http://www.samsi.info/programs/2010aoodprogram.shtml). Contact: Terri Nida, telephone 1-919-685-9350, fax 1-919-685-9360, email [info@samsi.info](mailto:info@samsi.info).
- Sept./Sept. 22-24 XXV Foro Nacional de Estadística, sobre el tema "Estadística y Salud Pública", organizado por la Asociación Mexicana de Estadística (AME) y el Instituto Nacional de Salud Pública (INSP) a través de la Dirección de Estadística del Centro de Investigación en Evaluación y Encuestas (CIEE), a realizarse en las instalaciones del INSP en Cuernavaca, Morelos, México. Información adicional será dada a conocer en <http://amestad.org.mx/>.
- Oct/October 20-22 IAOS / Scorus Conference on Official Statistics and the environment: approaches, issues, challenges and linkages. The International Association for Official Statistics (IAOS) and the National Statistics Institute (Instituto Nacional de Estadísticas-INE) of Chile are inviting to this Conference, to be held at The Sheraton Santiago Hotel and Convention Center, Avenida Santa María 1742, Santiago. For more information send an email to [iaos2010@ine.cl](mailto:iaos2010@ine.cl).
- Oct/October 20-22 International Conference on Modeling, Simulation and Control 2010, to be held in San Francisco, California, USA. The conference ICMSC'10 is held under the World Congress on Engineering and Computer Science WCECS 2010, organized by the International Association of Engineers (IAENG) For more information visit [www.iaeng.org/WCECS2010/ICMSC2010.htm](http://www.iaeng.org/WCECS2010/ICMSC2010.htm). Contact: IAENG Secretariat, phone (1-852) 3169-3427, fax (1-852)23967073, e-mail: [wcecs@iaeng.org](mailto:wcecs@iaeng.org).
- Dic/December 5-10 XXVth International Biometric Conference, to be held in Florianopolis, Santa Catarina, Brazil. The event will be held at the Federal University of Santa Catarina, sponsored by the Brazilian and the Argentinean Regions of the International Biometric Society. For more information visit [www.rbras.org.br/~ibcfloripa2010/](http://www.rbras.org.br/~ibcfloripa2010/). Contact: Dee Ann Walker, phone: (1-202) 712-9049, fax: (1-202) 216-9646, e-mail: [info@tibs.org](mailto:info@tibs.org).

## 2011

- Enero/January 5-7 Fourth International IMS/ISBA Joint Meeting, to be held in Park City, Utah, USA. This is the fourth joint international meeting of the IMS (Institute of Mathematical Statistics) and the ISBA (International Society for Bayesian Analysis). A central theme of the conference will be Markov chain Monte Carlo (MCMC) and related methods and applications. For more information visit [madison.byu.edu/mcmski/index.html](http://madison.byu.edu/mcmski/index.html). Contact: Brad Carlin, telephone (1-612) 624-6646, fax (1-612) 626-0660, e-mail: [brad@biostat.umn.edu](mailto:brad@biostat.umn.edu).
- Mayo/May 10-13 International Conference on Design of Experiments (ICODOE-2011), to be held in Memphis, Tennessee, USA. The Department of Mathematical Sciences, The University of Memphis will be hosting this third International Conference on Design of Experiments. The conference website is: <http://www.msci.memphis.edu/ICODOE2011/>. Contact: Manohar Aggarwal, phone 1-901-678-3756, fax 1-901-678-2480, e-mail [maggarwl@memphis.edu](mailto:maggarwl@memphis.edu).
- Junio/June 26-29 ICOSA 2011 Applied Statistics Symposium, to be held in Westin New York at Times Square, New York, NY, USA. For more information, visit <http://www.icsa.org/meetings/symposia/> or contact Wei Zhang, 900 Ridgebury Rd, Ridgefield, CT 06877-0368; phone 1-203-791-6684; fax: 1-203-798-4282, e-mail [wei.zhang@boehringer-ingelheim.com](mailto:wei.zhang@boehringer-ingelheim.com).
- Junio/June 30- Julio/July 3 STATISTICS 2011 CANADA/ IMST-2011-FIM XX, to be held in Montreal, Quebec, Canada. Department of Mathematics and Statistics, Department of Decision Sciences & MIS of Concordia University and Forum for Interdisciplinary Mathematics (FIM), will be hosting a joint conference, Statistics 2011 Canada: 5th Canadian Conference in Applied Statistics together with the 20th conference of the Forum for Interdisciplinary Mathematics titled, "Interdisciplinary Mathematical & Statistical Techniques" during Thursday, June 30 to Sunday, July 3, 2011. Please direct all queries at [stat2011@mathstat.concordia.ca](mailto:stat2011@mathstat.concordia.ca). Web link: <http://www.stat2011.ca>.
- Julio/July 30- Agosto/Aug 4 2011 Joint Statistical Meetings, to be held at the South Beach Convention Center, Miami Beach, jointly with the American Statistical Association, the International Biometric Society (ENAR and WNAR), the Institute of Mathematical Statistics, and the Statistical Society of Canada. Contact: Elaine Powell, phone: 1-888-231-3473, fax: 1-703-684-8069, e-mail: [jsm@amstat.org](mailto:jsm@amstat.org). For more information: [www.amstat.org/meetings/](http://www.amstat.org/meetings/).
- Agosto/August 21-25 The 32nd Annual Conference of the International Society for Clinical Biostatistics will take place in Ottawa, Ontario, Canada. Information: Tim Ramsay, telephone 1-613-737-8899 x79380, 1-613-739-6266, e-mail: [tramsay@ohri.ca](mailto:tramsay@ohri.ca). Website: [www.ohri.ca](http://www.ohri.ca).
- Agosto/August 21-26 International Statistical Institute, 58th Biennial Session: Includes meetings of the Bernoulli Society, the International Association for Statistical Computing, the International Association of Survey Statisticians, the International Association for Official Statistics, the International Association for Statistical Education, the Irving Fisher Committee on Central Bank Statistics, the International Society for Business and Industrial Statistics, and the International Environmetrics Society, to be held in Dublin, Ireland. Information: ISI Permanent Office, P.O.Box 24070, 2490 The Hague, The Netherlands. Phone: +31-70-3375737; fax: +31-70-3860025; e-mail: [isi@cbs.nl](mailto:isi@cbs.nl).

## 2012

- Julio/July 28- Agosto/Aug 2 2012 Joint Statistical Meetings, to be held in San Diego, California, USA, jointly with the American Statistical Association, the International Biometric Society (ENAR and WNAR), the Institute of Mathematical Statistics, and the Statistical Society of Canada. Contact: Elaine Powell, phone: 1-888-231-3473, fax: 1-703-684-8069, e-mail: [jsm@amstat.org](mailto:jsm@amstat.org). For more information: [www.amstat.org/meetings/](http://www.amstat.org/meetings/).

## 2013

Agosto/August 2013 Joint Statistical Meetings, to be held in Montreal, Quebec, Canada, jointly with the American  
3-8 Statistical Association, the International Biometric Society (ENAR and WNAR), the Institute of Mathematical Statistics, and the Statistical Society of Canada. Contact: Elaine Powell, phone: 1-703-684-1221, fax: 1-703-684-8069, e-mail [meetings@amstat.org](mailto:meetings@amstat.org). For more information: [www.amstat.org/meetings](http://www.amstat.org/meetings).

Agosto/August International Statistical Institute, 59th ISI World Statistics Congress: Includes meetings of the  
24-31 Bernoulli Society, the International Association for Statistical Computing, the International Association of Survey Statisticians, the International Association for Official Statistics, the International Association for Statistics Education, the Irving Fisher Committee on Central Bank Statistics, the International Society for Business and Industrial Statistics, and The International Environmetrics Society, to be held in Hong Kong, S.A.R. China. Information: ISI Permanent Office, P.O. Box 24070, 2490 AB The Hague, The Netherlands. Telephone +31-70-3375737; fax: +31-70-3860025; e-mail: [isi@cbs.nl](mailto:isi@cbs.nl). Website: <http://www.isi2013.hk>.

## 2014

Agosto/August 2014 Joint Statistical Meetings and ASA's 175th Anniversary, to be held in Boston, Massachusetts,  
2-7 USA. It will be held jointly with the American Statistical Association, the International Biometric Society (ENAR and WNAR), the Institute of Mathematical Statistics, and the Statistical Society of Canada. Attended by over 5500 people, activities of the meeting include oral presentations, panel sessions, poster presentations, continuing education courses, exhibit hall (with state-of-the-art statistical products and opportunities), placement service, society and section business meetings, committee meetings, social activities, and networking opportunities. For information, contact [jsm@amstat.org](mailto:jsm@amstat.org) or phone toll-free (888) 231-3473.

**INFORMACIÓN IMPORTANTE  
PARA NUESTROS CORRESPONSALES**

La preparación de los originales para el Boletín Informativo se hace en Panamá, por lo que agradeceremos que las noticias destinadas a esta publicación sean remitidas a la siguiente dirección:

Prof. Evelio O. Fabbroni  
Secretario Técnico  
Instituto Interamericano Estadística (IASI)  
c/o INEC - Contraloría General de la República  
Apartado 0816-01521, Panamá, Panamá  
Fax: (507) 223-6535  
e-mail: [fabpan@cwpanama.net](mailto:fabpan@cwpanama.net)

**IMPORTANT INFORMATION  
FOR OUR CORRESPONDENTS**

The preparation of the originals for the Newsletter is done in Panama. Consequently, we kindly request that those news destined to this publication be sent to the following address:

Prof. Evelio O. Fabbroni  
Technical Secretary  
Inter-American Statistical Institute (IASI)  
c/o INEC - Contraloría General de la República  
P.O. Box 0816-01521, Panama, Panama  
Fax: (507) 223-6535  
e-mail: [fabpan@cwpanama.net](mailto:fabpan@cwpanama.net)